



MANUAL DE LISTA DE PIEZAS

VAC-200



200 CFM HEPA 2.0 ASPIRADORA

PIEZA #

MODELO #

OPCIÓN DE POTENCIA

ED33125HCONK

WNS2220

MOTORES DOBLES, 3.2 HP 120V

**LEA Y COMPRENDA DETENIDAMENTE EL MANUAL DE SEGURIDAD
DEL OPERADOR ANTES DE INTENTAR OPERAR ESTE EQUIPO.**

El uso incorrecto de esta máquina puede ocasionar lesiones graves o la muerte.

Los Manuales de Instrucción del Operador específicos para la máquina están disponibles
en edcoinc.com/customer-resources/manuals-parts-lists/



EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.

100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.

Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607

Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

Impreso en EE.UU.

JWA ©2018

**MENSAJES DE SEGURIDAD**

• Las instrucciones de seguridad van precedidas de un símbolo gráfico de alerta de PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN.

PELIGRO

Indica un peligro inminente que, de no evitarse, provocará la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

Indica un peligro inminente que, de no evitarse, puede provocar la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN

Indica peligros que, de no evitarse, podrían provocar lesiones graves o daños al equipo.

EQUIPOS QUE FUNCIONAN CON GASOLINA/PROPANO**ADVERTENCIA**

• Los gases de escape del motor de este producto contienen sustancias químicas que, según el Estado de California, pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros.

ADVERTENCIA

• Inclinarse una máquina que funciona con gasolina y que cuenta con una tapa de combustible con filtro de carbón ventilado aprobada por la EPA, más de 20° puede provocar fugas de combustible. Si se produce una fuga, no arranque el motor

hasta que se haya solucionado. Elimine todas las demás fuentes de ignición en las inmediaciones (no fumar, no usar bengalas, chispas ni llamas). Utilice material absorbente de gasolina aprobado para contener la fuga de combustible. Luego, utilice herramientas limpias y que no produzcan chispas para recoger el material absorbido y deseche estos contaminantes adecuadamente.



• La gasolina es extremadamente inflamable y tóxica. Solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas y con el motor frío.

• Los motores de gasolina pequeños producen altas concentraciones de monóxido de carbono (CO). Por ejemplo: un motor de 5 HP y 4 tiempos que funciona en un área cerrada de 100,000 pies cúbicos con solo una renovación de aire por hora puede generar concentraciones letales de CO en menos de quince minutos. Cinco renovaciones de aire en la misma área producirán gases tóxicos en menos de 30 minutos. No se deben utilizar equipos que funcionen con gasolina en áreas cerradas o parcialmente cerradas. Los síntomas de intoxicación por monóxido de carbono incluyen dolor de cabeza, náuseas, debilidad, mareos, problemas de visión y pérdida del conocimiento. Si presenta estos síntomas, salga al aire libre y busque atención médica de inmediato.

• Nunca llene combustible con el motor caliente o en marcha.

• Los motores se envían de fábrica sin combustible ni aceite.



• El propano es extremadamente inflamable, más pesado que el aire y tiende a acumularse en zonas bajas donde una chispa o llama podría encenderlo. NO arranque ni opere este motor de propano en un área con poca ventilación, donde el gas podría acumularse y poner en peligro la seguridad de las personas. Si siente dolor de cabeza, apague la máquina. Haga revisar las emisiones de monóxido de carbono por un técnico calificado antes de volver a usarla. Para garantizar su seguridad, la instalación y reparación de los sistemas de suministro de combustible de propano deben ser realizadas únicamente por técnicos calificados. Las emisiones de monóxido de carbono de esta máquina aumentan considerablemente debido a la suciedad en el filtro de aire de combustión.

EQUIPO ELÉCTRICO

Se debe tener sumo cuidado al utilizar modelos eléctricos en presencia de agua: asegure que el cable de alimentación esté correctamente conectado a tierra, conectado a un tomacorriente con interruptor de circuito por falla a tierra (GFI) y que no esté dañado.

- Revise todos los cables eléctricos - asegure que las conexiones estén apretadas y que el cable sea continuo y esté en buen estado. Asegure que el cable tenga la capacidad adecuada para la corriente y el voltaje de operación de este equipo.
- Una conexión incorrecta del conductor a tierra del equipo puede provocar una descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si tiene alguna duda sobre si el tomacorriente está correctamente conectado a tierra. Cumpla con todos los códigos y ordenanzas locales.
- NOTA: En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una vía de menor resistencia para que la corriente eléctrica se disipe. El motor está equipado con un enchufe con conexión a tierra y debe conectarse a un tomacorriente correctamente instalado y con conexión a tierra. NO modifique el enchufe proporcionado del motor. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que instale el receptáculo adecuado.

EQUIPO ELÉCTRICO - CONTINUACIÓN

- No desconecte la alimentación tirando del cable. Para desconectar, sujete el enchufe, no el cable.
- Desenchufe el cable de alimentación de la máquina cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Apague el motor antes de desconectar la alimentación.
- Nunca utilice extensiones eléctricas deshilachadas, dañadas, con cinta adhesiva o de capacidad insuficiente. Una descarga eléctrica podría provocar la muerte o lesiones graves al operador y daños al equipo.
- Asegure de utilizar una extensión eléctrica de la longitud adecuada.

INSTRUCCIONES GENERALES

- El equipo solo debe ser operado por personal capacitado, en buen estado físico y mental (sin fatiga). El operador y el personal de mantenimiento deben ser físicamente capaces de manejar el peso y la potencia de este equipo.
- Esta es una herramienta para una sola persona. Mantenga una distancia de seguridad con respecto a otros empleados. Es **responsabilidad del operador** mantener alejadas a otras personas (trabajadores, peatones, transeúntes, etc.) durante el funcionamiento. Aísle el área de trabajo en todas direcciones con cuerdas, redes de seguridad, etc. De no hacerlo, otras personas podrían resultar heridas por escombros proyectados o expuestas a polvo y ruido dañinos.
- Este equipo está diseñado para uso comercial únicamente.
- Para la seguridad del operador y de los demás, mantenga siempre todas las protecciones en su lugar durante el funcionamiento.
- Nunca deje el equipo funcionando sin supervisión.



- Es obligatorio usar equipo de protección personal y ropa de seguridad adecuada al operar esta maquinaria. El operador debe usar equipo de seguridad aprobado y apropiado para el trabajo, como casco y calzado de seguridad, cuando las condiciones lo requieran. Es OBLIGATORIO usar protección auditiva cuando los niveles de ruido de funcionamiento de este equipo superen los 85 dB. Protección de los ojos DEBE usarse todo el tiempo.



Mantenga las partes del cuerpo, la ropa suelta y accesorios alejados de las piezas móviles. De lo contrario, podría sufrir amputaciones o la muerte.

- No modifique la máquina.
- Detenga el motor al ajustar o realizar el mantenimiento de este equipo. Mantenga una distancia de seguridad de materiales inflamables. Las chispas generadas por el corte de esta máquina pueden encender materiales o vapores inflamables.

**ADVERTENCIA SOBRE EL POLVO****ADVERTENCIA**

El polvo generado al lijar, serrar, esmerilar, taladrar y realizar otras actividades de construcción contiene sustancias químicas que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Los materiales que se retiran pueden ser tóxicos o peligrosos.

Es necesario utilizar un respirador para proteger al operador.

Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:

- Plomo de pinturas con base de plomo.
- Sílice cristalina de ladrillos, hormigón y otros productos de mampostería. El riesgo de exposición a estas sustancias químicas varía según la frecuencia con la que realice este tipo de trabajo. Para reducir el riesgo: trabaje en un área bien ventilada, utilice un sistema de control de polvo, como una aspiradora industrial, y use equipo de protección personal aprobado, como un respirador para polvo/partículas diseñado para filtrar partículas microscópicas.
- Consulte más información sobre la importancia de la prevención del polvo y las advertencias sobre la sílice en: osha.gov/silica
- Encontrará más material didáctico y de capacitación sobre la supresión de polvo de hormigón y sílice en edcoinc.com/silica-standards o escaneando el código QR de la página 5.
- Los planes de exposición por escrito se proporcionan en: <http://www.edcoinc.com/written-exposure-control-plans/>

MANUAL DE LISTA DE PIEZAS

VAC-200

ASPIRADORA 200 CFM HEPA 2.0

ÍNDICE

<u>Sección</u>	<u>Número de Página</u>
Información de Seguridad	2
Cómo ordenar piezas de repuesto	3
Ilustración 1: Ensamble de Base	4, 5
Ilustración 2: Ensamble de Palanca para Recogedor	6
Ilustración 3: Ensamble de entrada de 50 mm	7
Ilustración 4: Filtro de 1.2M y Ensamble de Agitador Manual	8-9
Ilustración 5: Ensamble de Plataforma del Motor	10-11
Ilustración 6: Ensamble de Cabezal del Motor, 120V, 1200 Watt	12, 13
Ilustración 7: Ensamble Filtro HEPA 2.0	14
Ilustración 8: Varilla para Manguera y Herramienta para Piso	15
Ilustración 9: Accesorios Opcionales	16
Ilustración 10: Soporte para Barrido de Herramienta para Piso	17
Hoja de Calcomanías	18
Garantía Limitada de Venta del Equipo - Términos y Condiciones	19
ALTO - Antes de Usar este Producto	20

CÓMO ORDENAR PIEZAS DE REPUESTO

- Para garantizar la seguridad y confiabilidad del producto, utilice siempre repuestos originales EDCO al reparar el equipo.
- Cuando solicite repuestos, especifique el MODELO y el número de SERIE de la máquina, que se pueden encontrar en la PLACA DE IDENTIFICACIÓN. Mantenga esa información en el espacio provisto. Además, indique el número de pieza, descripción y cantidad, tal como se indican en la lista de piezas de su representante de piezas.
- Por favor tome nota: Debido a mejoras y cambios en el equipo, las ilustraciones mostradas pueden diferir de la máquina real.

COMPLETE LA INFORMACIÓN A CONTINUACIÓN

Fecha de Compra _____

Modelo # _____

Serie # _____

SKU # _____



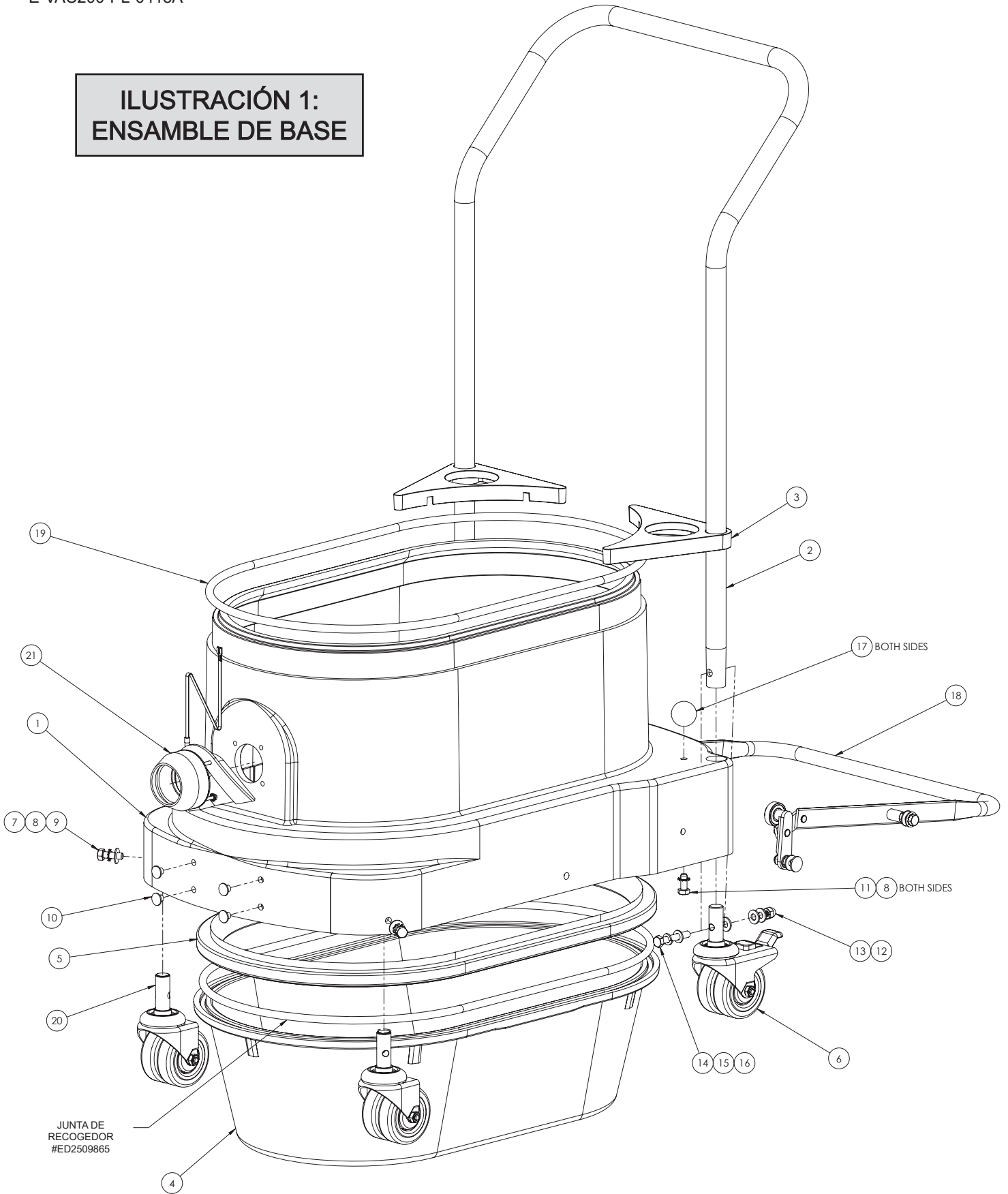
EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.
 100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.
 Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607
 Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

Impreso en EE.UU.

JWA ©2018

Página 3

**ILUSTRACIÓN 1:
ENSAMBLE DE BASE**



LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 1: ENSAMBLE DE BASE			
ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	ED34808002	CARCASA INFERIOR, D1, 50MM, ROJO	1
2	ED25080	ASA DE EMPUJE, D1, W2	1
3	ED32039R	SOPORTE DE EMPUJE, PLÁSTICO	2
4	ED34813	RECOGEDOR CON JUNTA, ROJO	1
	ED2509865	JUNTA DE REPUESTO DE RECOGEDOR	1
5	ED20070	JUNTA, RECOGEDOR/CARCASA INFERIOR	1
6	ED25085	RUEDA, DOBLE, FIJA, 75MM, C/FRENO	2
7	ED34882	ARANDELA PLANA/DELGADA DE ZINC M8	2
8	ED25037	ARANDELA, EXT. DE ESTRELLA DE ZINC M8	4
9	ED25054	PERNO, HEX, M8 X 25, ZINC	2
10	ED22120	TAPÓN, 8MM, NEGRO	4
11	ED25038	PERNO, HEX, M8 X 20, DIN 933, ZINC	2
12	ED200190	ARANDELA, NAILON M8 BLK	6
13	ED32927	TUERCA CIEGA M8	2
14	ED34810	PERNO, HEX M8 X 50	2
15	ED20050	ARANDELA PARTIDA M8	2
16	ED25061	ARANDELA PLANA, M8, DIN125, ZINC	2
17	ED25060	PERILLA NEGRA 8MM	2
18	ED20010A	ENSAMBLE DE PALANCA DE RECOGEDOR, DS1/WS (CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 2 PARA EL DESGLOSE)	1
19	ED2509862	JUNTA, 10MM, 62IN	1
20	ED25084	RUEDA, DOBLE, OSCILANTE, 75MM	2
21	ED20006A	KIT DE ENTRADA, 50MM, ALUMINIO (CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 3 PARA EL DESGLOSE)	1


EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.

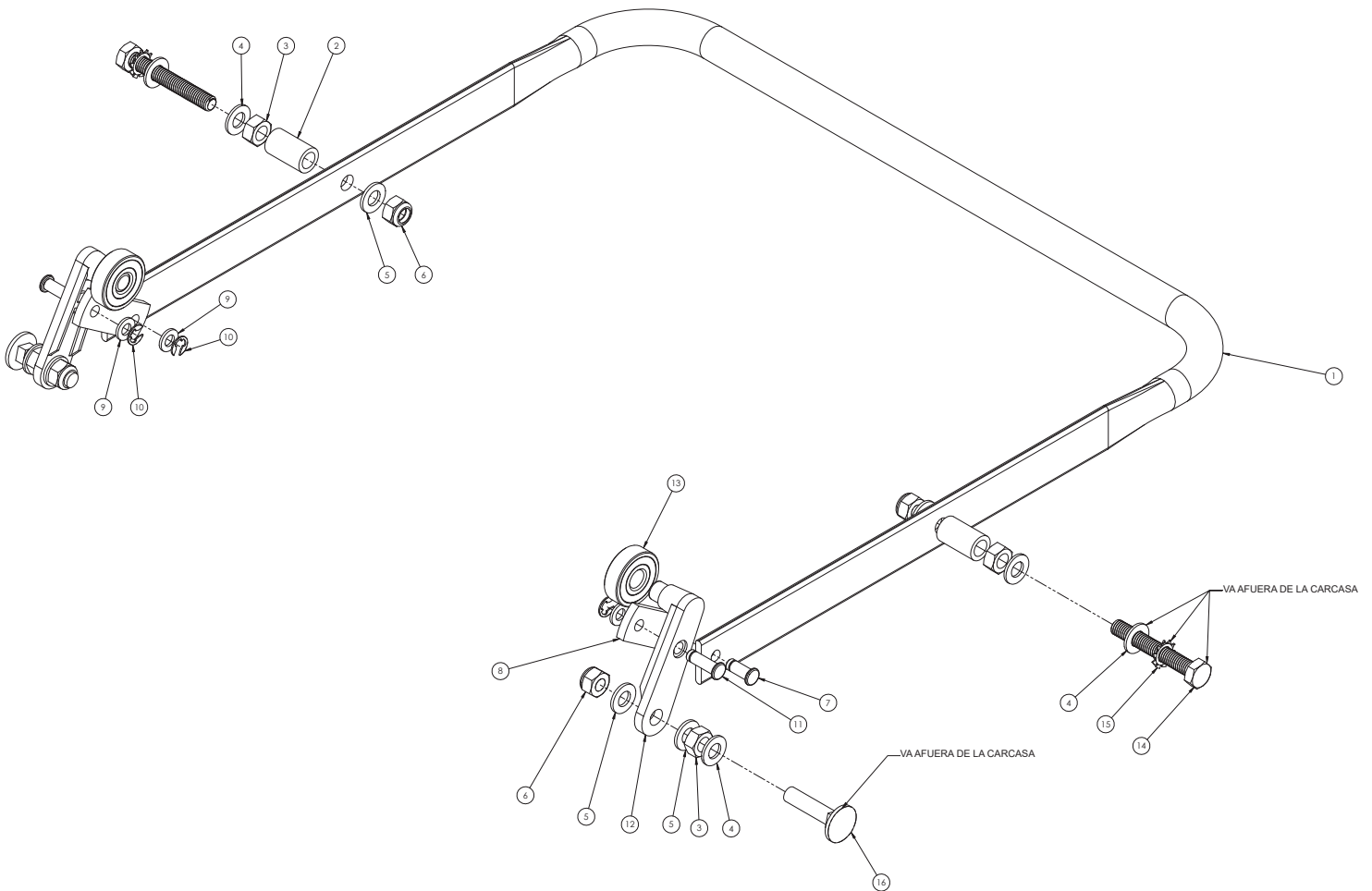
100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.
 Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607
 Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

Impreso en EE.UU.

JWA ©2018

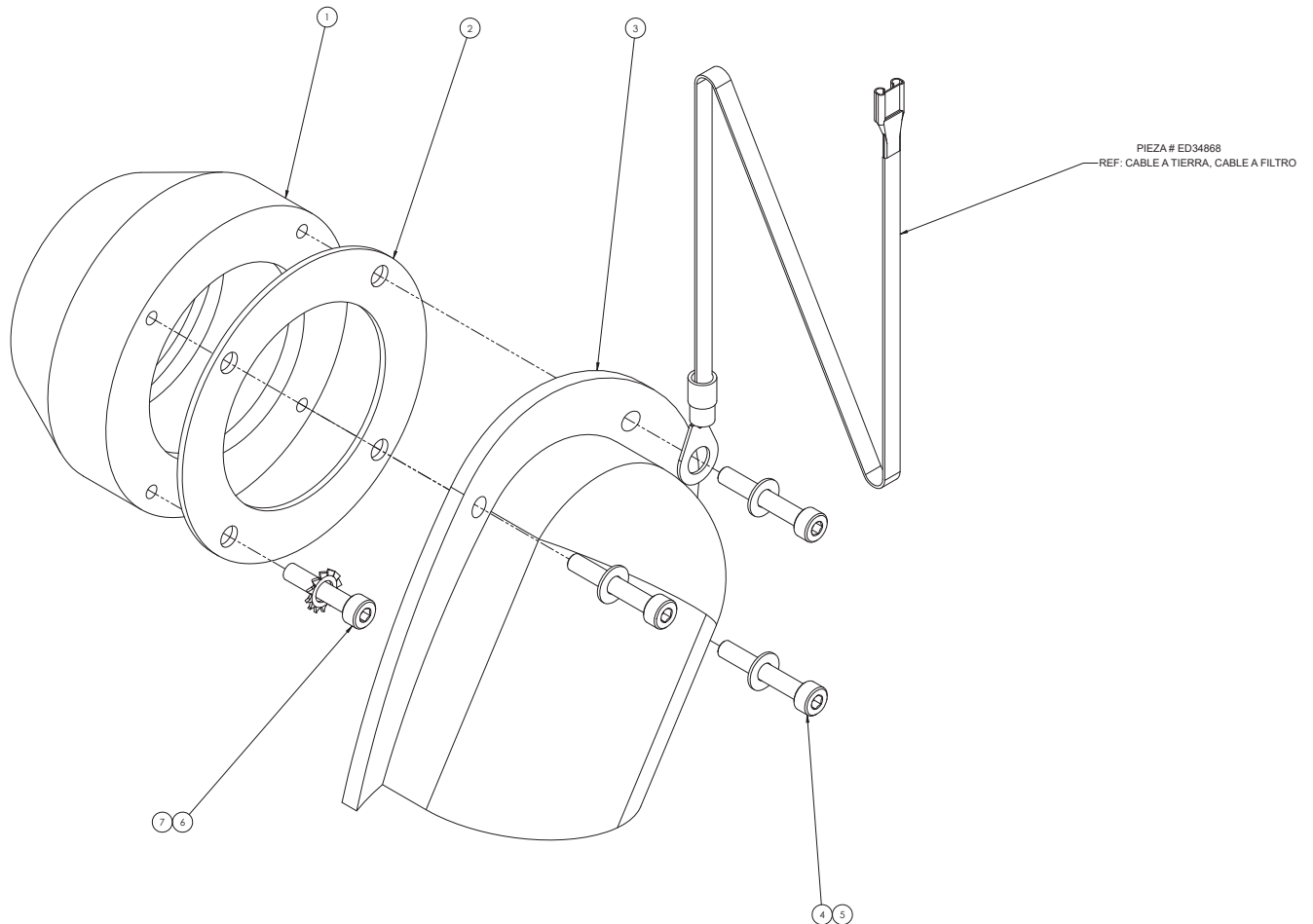
Página 5

ILUSTRACIÓN 2: ENSAMBLE DE PALANCA PARA RECOGEDOR



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	ED20010	PALANCA DE PEDAL, D1	1
2	ED34812	ESPACIADOR PARA PALANCA DE PEDAL	2
3	ED20044	TUERCA, HEX, M8-8, DIN 934, ZINC	4
4	ED34882	ARANDELA PLANA/DELGADA DE ZINC M8	6
5	ED25061	ARANDELA PLANA, M8, DIN125, ZINC	6
6	ED30029	TUERCA DE PRESIÓN DE ZINC M8	4
7	ED34921	PASADOR, D6X15MM	2
8	ED20027	PIVOTE DE ACERO PLANO	2
9	ED25067	ARANDELA PLANA, M6, DIN 125, ZINC	4
10	ED34923	CLIP DE RESORTE C, ZINC	4
11	ED34922	PASADOR, D6 X 19MM	2
12	ED34852*	PALANCA DE TENSIÓN, RECOGEDOR (*USE ED34852A PARA KIT)	2
12-13	ED34852A	PALANCA DE TENSIÓN C/ COJINETE, RECOGEDOR	2
13	ED34853*	COJINETE, PALANCA DE RECOGEDOR (*USE ED34852A PARA KIT)	2
14	ED34811	PERNO, HEX, M8 X 55, DIN 933, ZINC	2
15	ED25037	ARANDELA, EXT. DE ESTRELLA DE ZINC M8	2
16	ED25053	PERNO CABEZA DE HONGO M8 X 35	2

ILUSTRACIÓN 3: ENSAMBLE DE ENTRADA DE 50 mm



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	ED20006	ENTRADA, 50MM, ALUMINIO	1
2	ED34870	JUNTA 50MM ENTRADA	1
3	ED20021	DEFLECTOR, 50MM, ALUMINIO	1
4	ED32870	TORNILLO ALLEN HD CAP M4 X 25 ZINC	3
5	ED328667	ARANDELA PLANA, M4, DIN 125, ZINC	3
6	ED25057	TORNILLO ALLEN HD CAP M4 X 20 ZINC	1
7	ED32867	ARANDELA, EXT. DE ESTRELLA DE ZINC M5	1



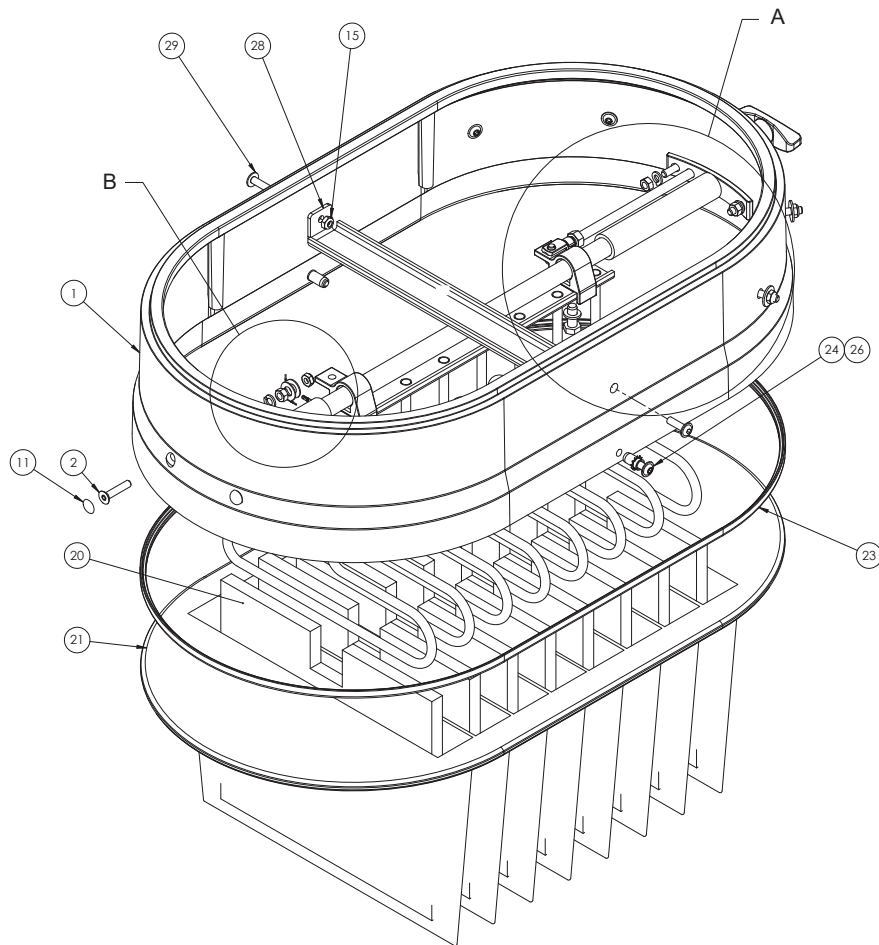
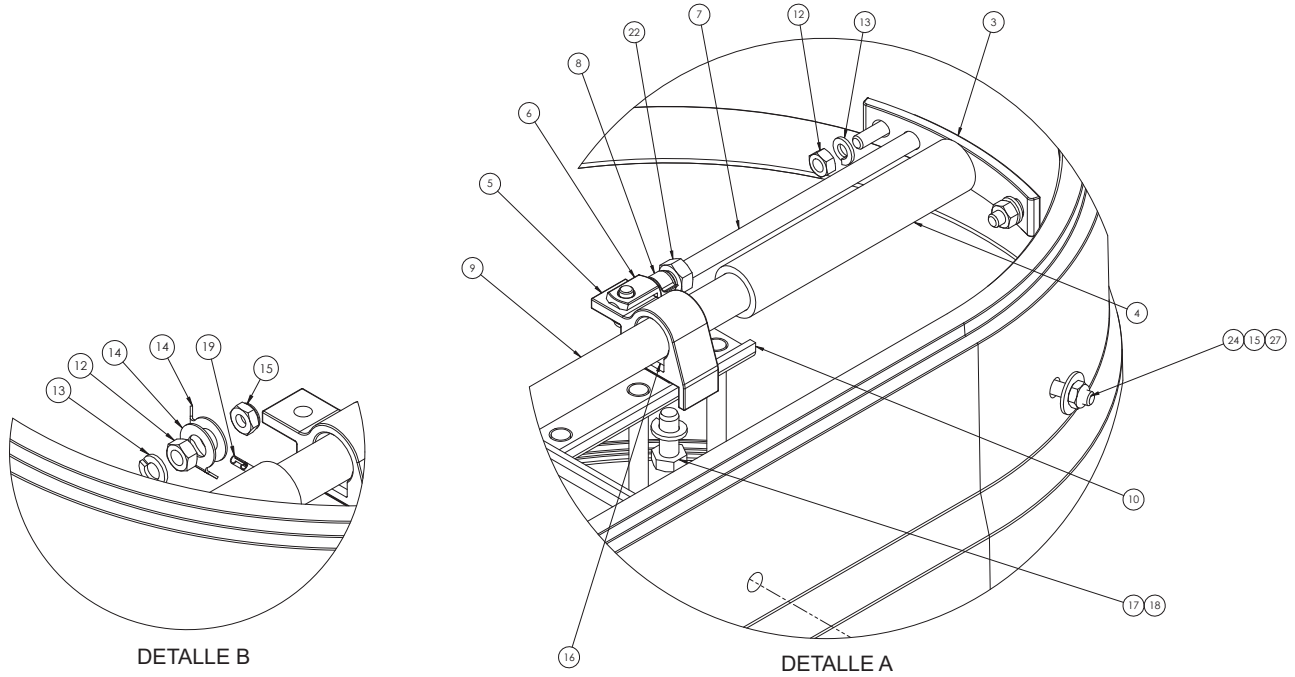
EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.
 100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.
 Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607
 Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

Impreso en EE.UU.

JWA ©2018

Página 7

ILUSTRACIÓN 4: FILTRO DE 1.2M Y ENSAMBLE DE AGITADOR MANUAL



LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 4: ENSAMBLE DE FILTRO DE 1.2M Y DE AGITADOR MANUAL			
ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	ED34823002	ESPACIADOR DE CARCASA, PUERTO, PEQUEÑO, ROJO	1
2	ED34815	TORNILLO ALLEN FH CAP M6 X 30	4
3	ED34806	SOPORTE DE MONTAJE DE VARILLA DE AGITADOR	2
4	ED34805	MANGUERA, 3/4 DI LIBRE	2
5	ED34802	ENSAMBLE DE DESLIZAMIENTO, C/ GANCHO	2
6	ED25047	HORQUILLA, DIN 71752G, ACERO	1
7	ED22565	BARRA DE AGITADOR C/ MANIJA OSCILANTE	1
8	ED34879	CLIP DE RESORTE, 6 X 12, HORQUILLA	1
9	ED34804	BARRA CORREDERA, AGITADOR MANUAL DE FILTRO	1
10	ED25056	SOLDADURA DE SOPORTE DE FILTRO, 1.2M	1
11	ED34871	TAPÓN DE PLÁSTICO 4.5/13	4
12	ED20040	TUERCA, HEX, M6-8, DIN 934, ZINC	4
13	ED20039	ARANDELA PARTIDA, M6 DIN 7980	4
14	ED34998	CONEXIÓN A TIERRA, PARA PERNO	2
15	ED34876	TUERCA DE PRESIÓN DE ZINC M6	7
16	ED20045	TUERCA CUADRADA DE ZINC M8	2
17	ED25038	PERNO, HEX, M8 X 20, DIN 933, ZINC	2
18	ED20050	ARANDELA PARTIDA M8	2
19	ED34868	CABLE A TIERRA, FILTRO A DEFLECTOR	1
20	ED20091F	INSERTO DE FILTRO, 1.2M	8
21	ED20091	FILTRO, 13 SQ/FT, 1.2M	1
22	ED20044	TUERCA, HEX, M8-8, DIN 934, ZINC	1
23	ED3137766	JUNTA, ESPONJA DE NITRILO PARA D1	1
24	ED3481701	TORNILLO, CABEZA HUECA, CON BRIDA, M6 X 25	6
25	ED34817A	TUERCA CIEGA M6	2
26	ED25000	ARANDELA, EXT. DE ESTRELLA 1/4"	2
27	ED34819	ARANDELA, DEFENSA M6	4
28	ED30095	SOPORTE DE BARRA DE FILTRO, DS1/W2	1
29	ED34817	TORNILLO ALLEN BH ULS M6 X 20	2

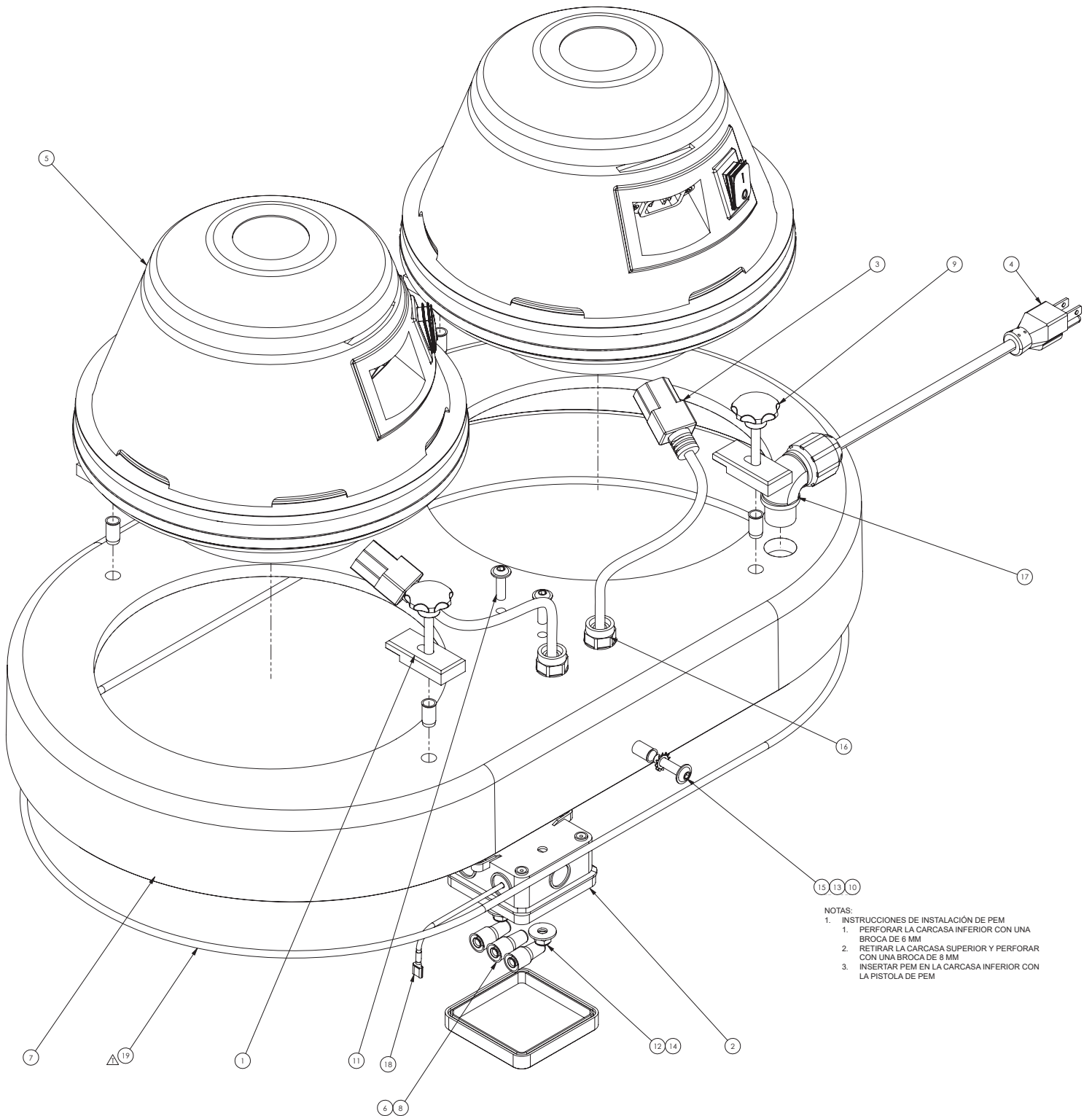

EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.

100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.
 Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607
 Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

Impreso en EE.UU.

JWA ©2018

ILUSTRACIÓN 5: ENSAMBLE DE PLATAFORMA DEL MOTOR



NOTAS:
 1. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE PEM
 1. PERFORAR LA CARCASA INFERIOR CON UNA BROCA DE 6 MM
 2. RETIRAR LA CARCASA SUPERIOR Y PERFORAR CON UNA BROCA DE 8 MM
 3. INSERTAR PEM EN LA CARCASA INFERIOR CON LA PISTOLA DE PEM



LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 5: ENSAMBLE DE PLATAFORMA DE MOTOR			
ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	ED20020	SOPORTE DE SUJECIÓN DEL MOTOR	4
2	ED32999	CAJA DE CONEXIONES, ELÉCTRICO, GRIS	1
3	ED25210	ENCHUFE HEMBRA IEC CON CABLE DE 12"	2
4	ED2005531	CABLE DE ALIMENTACIÓN, 12/3 SJO CON ENCHUFE MOLDEADO	1
5	ED27001A	CABEZAL DEL MOTOR, COMPLETO (CONSULTE LA ILUSTRACIÓN 6 PARA EL DESGLOSE)	2
6	ED21092-1	AISLANTE, GAS EX, BRONCE	3
7	ED90223WNS	PLATAFORMA DE MOTOR, ROJO, DS1	1
8	ED21092	TUERCA DE CABLE, GAS EX, ENGARCE	3
9	ED26603	PERILLA PARA SUJECIÓN DEL MOTOR, M6	4
10	ED34817A	TUERCA CIEGA M6	6
11	ED34817	TORNILLO ALLEN BH ULS M6 X 20	2
12	ED34876	TUERCA DE PRESIÓN DE ZINC M6	2
13	ED25000	ARANDELA, EXT. DE ESTRELLA 1/4"	2
14	ED34819	ARANDELA, DEFENSA M6	2
15	ED3481701	TORNILLO, CABEZA HUECA, CON BRIDA, M6 X 25	2
16	ED34960	SUJECIÓN DE CABLE PG 09	2
17	ED34961	PRENSAESTOPAS, 90°, 1/2", NEGRO	1
18	ED270179KIT-WNS	TIERRA, PIEZA DEL KIT DE CABLES PARA WNS	1
19	ED31376002	JUNTA DE NEOPRENO, 0.188", 5.4 PIES DE LARGO	1


EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.

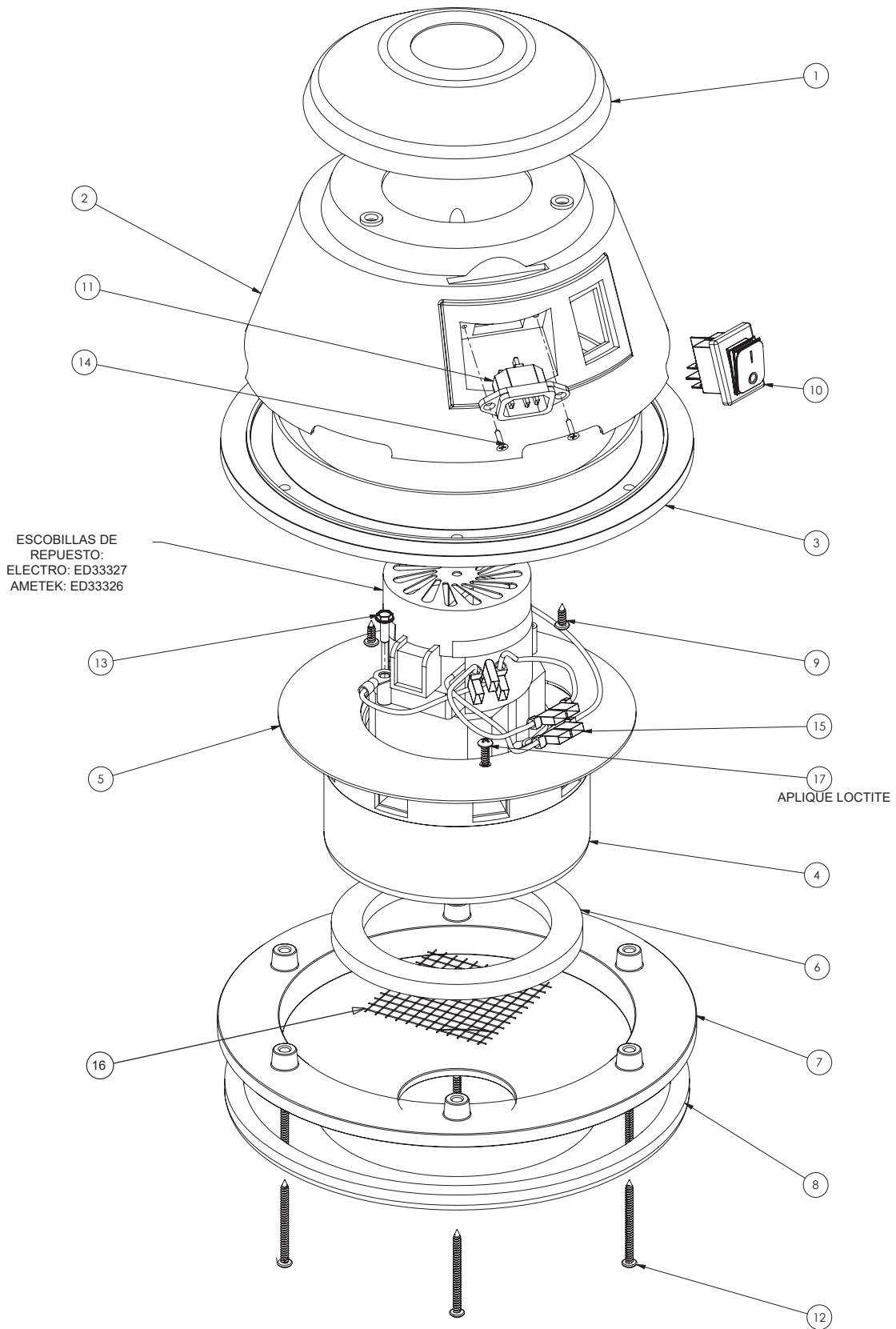
100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.
 Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607
 Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

Impreso en EE.UU.

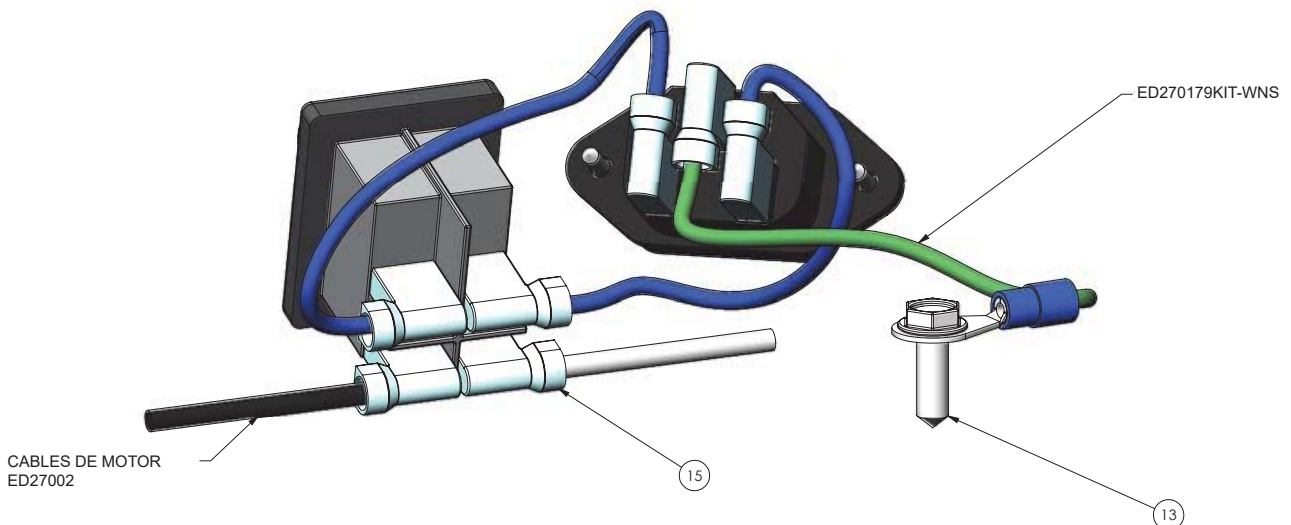
JWA ©2018

Página 11

ILUSTRACIÓN 6: ENSABLE DE CABEZAL DEL MOTOR, 120V, 1200 WATT



LISTA DE PIEZAS - ILUSTRACIÓN 6: ENSAMBLE DE CABEZAL DEL MOTOR, 120V, 1000 WATT			
ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	ED27015	CUBIERTA DE CARCASA, MOTOR ÚNICO	1
2	ED27014	CARCASA DEL MOTOR, MOTOR ÚNICO	1
3	ED8004	ANILLO DE SOPORTE, MOTOR ÚNICO	1
4	ED27002	MOTOR, 120V, 1200 WATT	1
	ED33327	ESCOBILLAS DE REPUESTO: JUEGO DE ESCOBILLAS, MOTOR ELÉCTRICO	1
	ED33326	JUEGO DE ESCOBILLAS, MOTOR AMETEK	1
5	ED27007	PLACA DE SEPARADOR, CABEZAL DE MOTOR WNS	1
6	ED2509811R	JUNTA DE CABEZAL DEL MOTOR	1
7	ED27001	CABEZAL DEL MOTOR, ALUMINIO	1
8	ED27004	JUNTA PARA CABEZAL DEL MOTOR, WNS	1
9	ED27012	TORNILLO #8 X 1/2" CABEZA CILÍNDRICA PHILLIPS, ZINC	3
10	ED27017	INTERRUPTOR, OSCILANTE, 1000/1200W	1
11	ED25211	ENCHUFE MACHO IEC	1
12	ED27003	TORNILLO CABEZA CILÍNDRICA PHILLIPS #8 X 2", ZINC	6
13	ED32989	TORNILLO TEK HEXAGONAL CON ARANDELA, #10-16, .625LG	1
14	ED27011	TORNILLO, #6 X 0.5	2
15	ED31715	TERMINAL, 90 GRADOS, 16-14 GA. AZUL	2
16	ED8021	PANTALLA DE PROTECCIÓN, CABEZAL DEL MOTOR	1
17	ED25064	TORNILLO CABEZA CILÍNDRICA PHILLIPS #8 X 5/8", ZINC	2



WIRE DIAGRAM



EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.
 100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.
 Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607
 Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

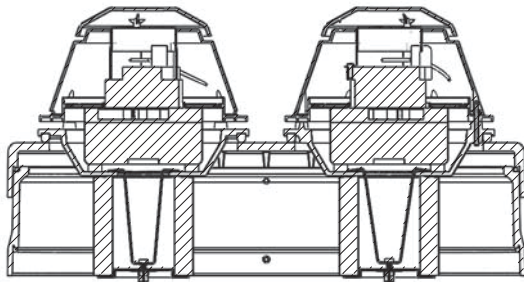
Impreso en EE.UU.

JWA ©2018

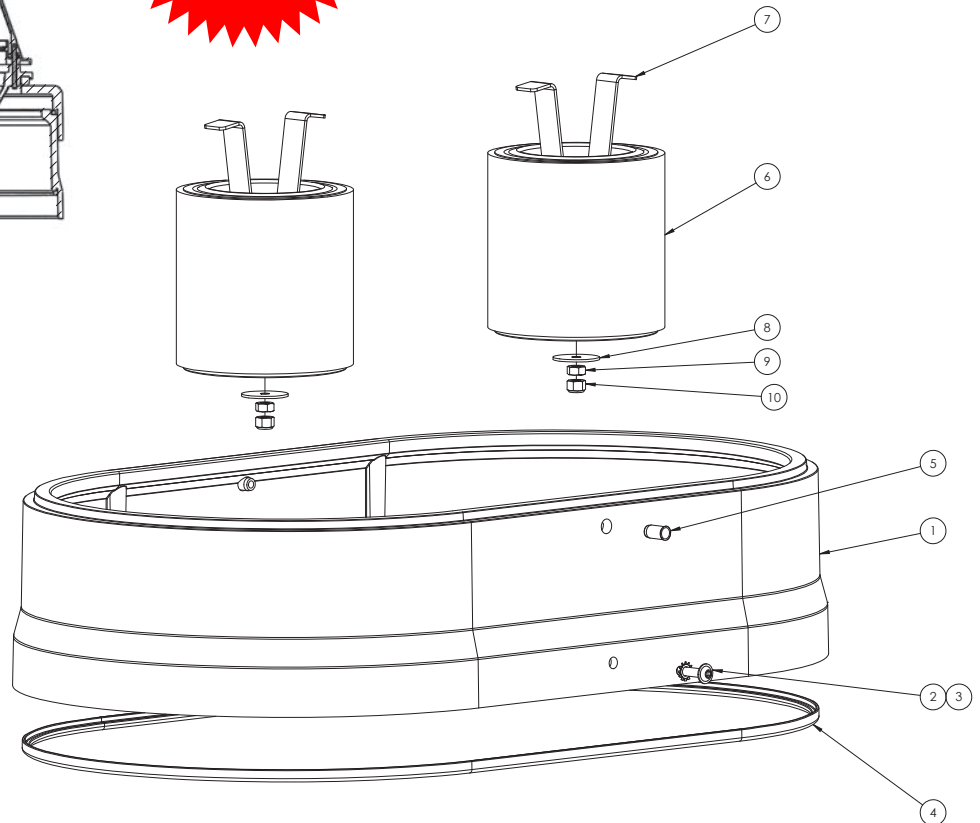
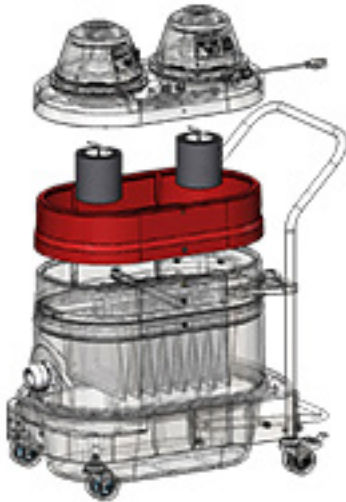
Página 13

ILUSTRACIÓN 7: MÓDULO DE FILTRO HEPA 2.0

CUMPLE CON SÍLICE

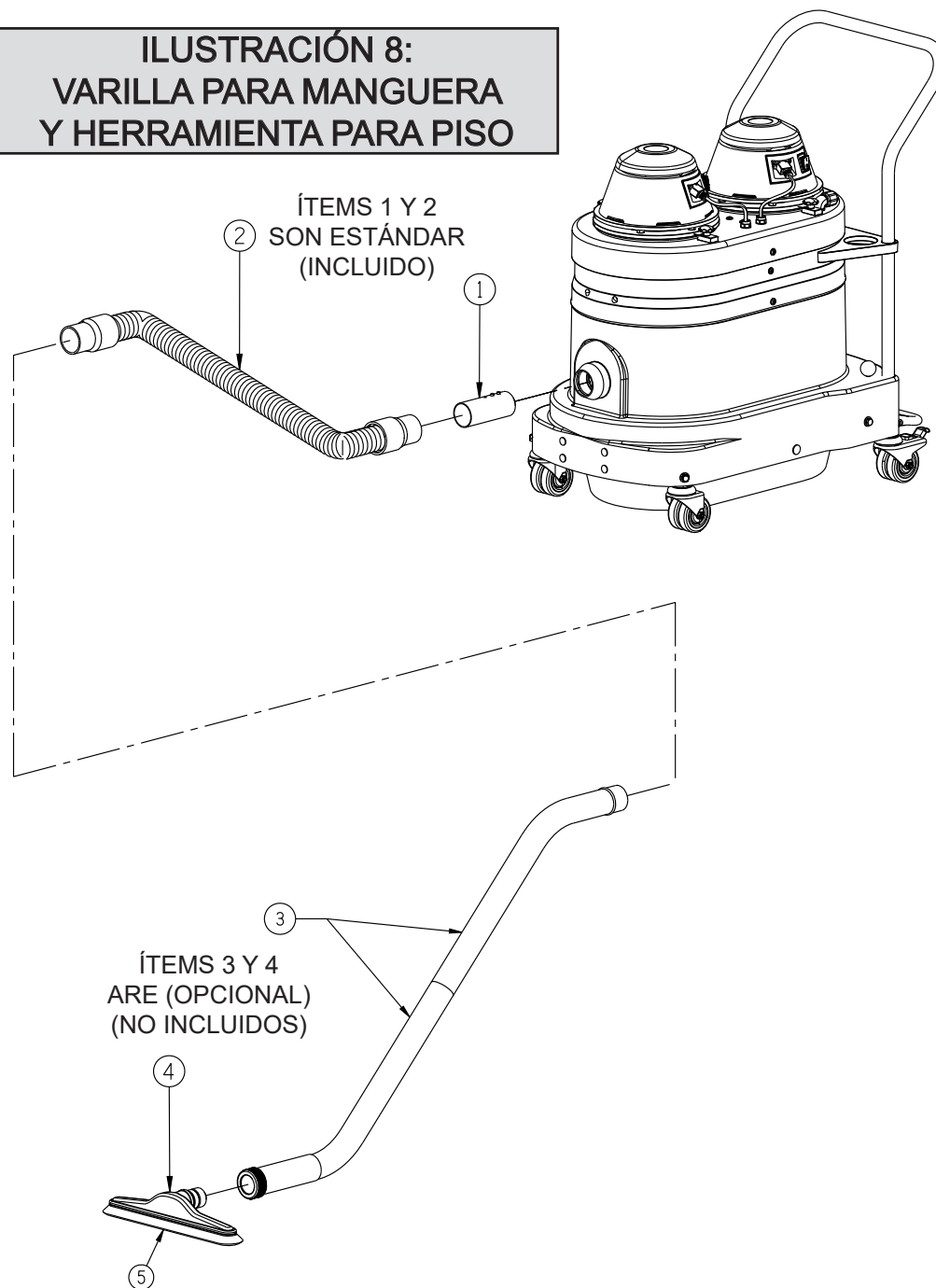


INSTALADO



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1-10	ED35192CON	KIT DE ACTUALIZACIÓN DE CAMPO HEPA 2.0 (INCLUYE ÍTEMS DEL 1 AL 10)	1
1	ED34823004	ANILLO DE ESPACIADOR PEQUEÑO, HEPA 2.0	1
2	ED3481701	TORNILLO, CABEZA HUECA, CON BRIDA, M6 X 25	2
3	ED25000	ARANDELA, EXT. DE ESTRELLA 1/4"	2
4	ED3137766	JUNTA, ESPONJA DE NITRILO PARA D1	1
5	ED34817A	TUERCA CIEGA M6	2
6	ED35211CON	FILTRO HEPA 2.0	2
7	ED3519201	SOPORTE DE RETENCIÓN HEPA, CONTRATISTA	2
8	ED20031	ARANDELA, DEFENSA 1/4 X 1-1/4	2
9	ED250025	TUERCA DE ZINC 1/4-20	2
10	ED25001	TUERCA DE SEGURIDAD 1/4-20 ZINC	2

**ILUSTRACIÓN 8:
VARILLA PARA MANGUERA
Y HERRAMIENTA PARA PISO**



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1	ED5220-BL	CONECTOR DE MANGUERA 2"BL A MANGUERA DE 2"	1
2	ED501425	MANGUERA DE PLÁSTICO RESISTENTE AL APLASTAMIENTO, 2" X 25' (CON ABRAZADERAS)	1
	ED5014B	REPUESTO SOLO DE ABRAZADERA DE MANGUERA DE 2"	2
3	ED5004	VARILLA, 2" X 45", DOBLE CURVA, CROMO ACOPLAMIENTO DE HERRAMIENTA DE 1.5"	1
4	ED3512N	HERRAMIENTA PARA PISO C/ CERDAS DE NYLON DE 14"	1
5	ED3512NA	CERDAS DE NYLON DE 14" DE REPUESTO	1



EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.

100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.

Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607

Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

Impreso en EE.UU.

JWA ©2018

Página 15

ILUSTRACIÓN 9: ACCESORIOS OPCIONALES



PIEZA # ED5018
KIT DE BARRIDO DE PISO 32"
INCLUYE TODOS LOS SOPORTES DE
MONTAJE Y HERRAMIENTAS

PIEZA # ED5018DA
ESCOBILLA DE REPUESTO



PIEZA # ED5003K KIT
DE VARILLAS PRO
INCLUYE PIEZA # ED5003 VARILLA
Y HERRAMIENTA DE PISO PIEZA # ED5060

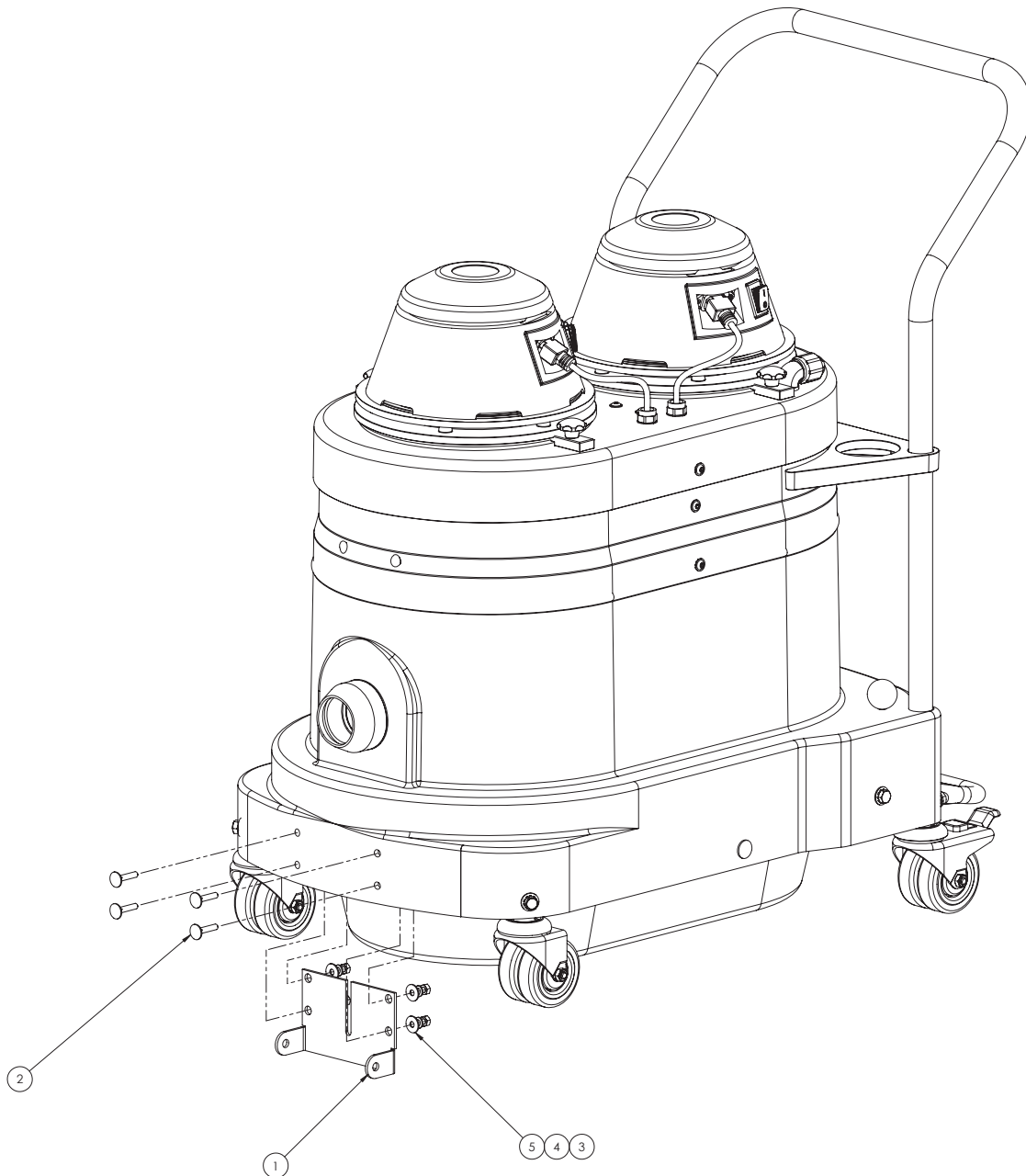


PIEZA # ED5060 HERRAMIENTA DE PISO, 20" C/
RODILLOS

PIEZA # ED5060A ESCOBILLA DE REPUESTO
(BANDA DE GOMA DE 500mm)

PIEZA # ED5003 VARILLA 45", UNA CURVA

ILUSTRACIÓN 10: SOPORTE DE MONTAJE PARA HERRAMIENTA DE PISO



ÍTEM #	PIEZA #	DESCRIPCIÓN	CANT.
1-5	ED9703KIT	SOPORTE DE MONTAJE PARA ASPIRADORA DE BARRIDO DE PISO (INCLUYE LOS ÍTEMS 1 AL 5)	1
1	ED9703	SOPORTE DE MONTAJE, HERRAMIENTA DE PISO, D1	1
2	ED34818	PERNO CABEZA DE HONGO, M6 X 30, ZINC	4
3	ED20040	TUERCA, HEX, M6-8, DIN 934, ZINC	4
4	ED20039	ARANDELA PARTIDA, M6 DIN 7980	4
5	ED34819	ARANDELA, DEFENSA M6	4



EQUIPMENT DEVELOPMENT COMPANY, INC.
 100 Thomas Johnson Drive, Frederick, MD 21702-4600 EE.UU.
 Teléfono: 800-638-3326 o 301-663-1600 • Fax: 800-447-3326 o 301-663-1607
 Sitio Web: www.edcoinc.com • Correo Electrónico: techsupport@edcoinc.com

Impreso en EE.UU.

JWA ©2018

Página 17

Equipment Development Company, Inc., en adelante denominada EDCO (Vendedor), garantiza que toda unidad nueva fabricada por EDCO no tendrá defectos de material ni mano de obra en uso y servicio normales durante un período de (1) un año (excepto para el ensamble del tambor de corte en todos los modelos de cepilladoras de hormigón/asfalto Y el ensamble del cabezal del cincel en todos los modelos ALR y ALR-BS, en cuyo caso el período de garantía será de 90 días) a partir de la fecha de envío al propietario original del centro minorista o de alquiler de equipos.

Los accesorios o equipos suministrados e instalados en el producto por EDCO pero fabricados por otros, incluyendo, pero no limitado a motores de combustión y eléctricos, componentes eléctricos, transmisiones, etc., deberán contar con la garantía propia del fabricante de los accesorios.

EDCO, a su discreción, reparará o reemplazará, en la fábrica de EDCO o en un punto designado por EDCO, cualquier pieza que, de acuerdo a la inspección de EDCO, parezca tener defectos de material o mano de obra.

EDCO se reserva el derecho de modificar, alterar y mejorar cualquier pieza o piezas sin incurrir en ninguna obligación de reemplazar cualquier pieza o piezas vendidas previamente sin dichas modificaciones, alteraciones o mejora.

Esta garantía sustituye y excluye todas las demás garantías expresas, implícitas, legales o creadas de otro modo conforme a la ley aplicable, incluyendo, entre otras, la garantía de comerciabilidad y la garantía de idoneidad para un propósito particular. En ningún caso el vendedor o el fabricante del producto serán responsables por daños especiales, incidentales o consecuenciales, incluyendo la pérdida de beneficios, ya sea causados o no por la negligencia del vendedor y/o del fabricante del producto, a menos que se estipule específicamente en el presente documento. Además, esta garantía no se aplicará a ningún producto o partes del mismo que hayan sido sometidos a abuso, mal uso, instalación, mantenimiento u operación inadecuados, fallas eléctricas o condiciones anormales, ni a productos que hayan sido manipulados, alterados, modificados, reparados o reelaborados por cualquier persona no autorizada por el vendedor, o utilizados de cualquier manera incompatible con las disposiciones anteriores o con cualquier instrucción o especificación proporcionada con o para el producto.

TÉRMINOS Y CONDICIONES (NO APLICABLES A LAS VENTAS A TRAVÉS DE DISTRIBUCIÓN AUTORIZADA)

FUERZA MAYOR

Las obligaciones del vendedor en virtud del presente documento están sujetas a las mismas y el vendedor no será responsable de ningún retraso o incumplimiento en la entrega de cualquier producto o servicio, cualquier retraso o incumplimiento en la entrega de la totalidad o parte del Producto debido a dificultades laborales, incendios, siniestros, accidentes, desastres naturales, casos fortuitos, dificultades de transporte, retrasos por parte de un transportista común, imposibilidad de obtener Producto, materiales o componentes o mano de obra calificada suficiente para cumplir oportunamente parte o la totalidad de las obligaciones contenidas en estos términos y condiciones, regulaciones o acciones gubernamentales, huelgas, daños o destrucción total o parcial de la planta de fabricación, disturbios, ataques o incidentes terroristas, conmociones civiles, condiciones bélicas, inundaciones, maremotos, tifones, huracanes, terremotos, rayos, explosiones o cualquier otra causa, contingencia o circunstancia dentro o fuera de los Estados Unidos que no esté sujeta al control del Vendedor y que impida u obstaculice la fabricación o entrega de los Productos o haga impracticable el cumplimiento de estos términos y condiciones. En caso de que ocurra cualquiera de los anteriores, a opción del Vendedor, este quedará eximido del cumplimiento de estos Términos y Condiciones, o el cumplimiento del Vendedor se extenderá en consecuencia.

Este documento establece los términos y condiciones de conformidad con los cuales el comprador ("Comprador") comprará y Equipment Development Co. Inc. ("Vendedor") venderá los productos, accesorios y aditamentos (colectivamente, los "Productos") solicitados por el Comprador. Estos términos y condiciones regirán y se aplicarán a la venta de los Productos del Vendedor al Comprador, independientemente de los términos y condiciones que aparezcan en cualquier orden de compra u otros formularios presentados por el Comprador al Vendedor, o de la inconsistencia de los términos que figuren en ellos y en el presente documento.

1. PRECIO

Todos los precios establecidos en cualquier orden de compra u otro documento son FOB en las instalaciones o punto de distribución del vendedor, según lo determine el vendedor (Punto FOB). Todos los precios excluyen todos los impuestos, incluidos, entre otros, los impuestos especiales, sobre las ventas, sobre el uso, sobre la propiedad o sobre el transporte relacionados con la venta o el uso de los Productos, impuestos ahora o en el futuro, junto con todas las multas y gastos. El comprador será responsable de recaudar y/o pagar todos y cada uno de dichos impuestos, ya sea que se indiquen o no en cualquier factura de los Productos. A menos que se especifique lo contrario en el presente documento, todos los precios excluyen el transporte terrestre, el flete, el seguro y otros costos y gastos relacionados con el envío de los Productos desde el punto FOB a las instalaciones del Comprador. Cualquier pago anticipado por parte del Vendedor de flete, seguro y otros costos correrá por cuenta del Comprador y deberá ser reembolsado al Vendedor.

2. TÉRMINOS DE PAGO

Los términos de pago son como se muestran a continuación. 2% 10 días (para cuentas aprobadas y calificadas). Neto 30 días. Este es un descuento en efectivo para facturas pagadas dentro de 10 días después de la fecha de la factura, sin importar la fecha que se recibió el envío. Este no es un descuento comercial y no será concedido a cuentas que no cumplan con los términos establecidos.

*Todas las cuentas vencidas están sujetas a un cargo por mora del 1.5% mensual o el máximo permitido por la ley, si este fuera diferente, además de los gastos relacionados con el cobro, incluidos los honorarios y gastos razonables de los abogados.

*El vendedor se reserva el derecho de retener los envíos contra cuentas vencidas.

*El vendedor se reserva el derecho de modificar los términos de pago.

3. TÉRMINOS DE TRANSPORTE

Todos los envíos se realizarán bajo la modalidad FOB en el punto de origen, según lo estipulado en estos Términos y Condiciones, y la propiedad se transferirá en dicho punto. La entrega al transportista inicial constituirá la entrega al Comprador. Cualquier reclamación por pérdida o daño durante el envío deberá ser presentada ante el transportista por el Comprador. El Vendedor no se responsabilizará del desempeño del transportista.

Los pedidos pendientes se enviarán de la forma más práctica, con cargos acordes a nuestra política de transporte establecida con el pedido original. Los envíos por UPS, FED EX, CORREO POSTAL u otros servicios de mensajería están sujetos a los mismos términos y condiciones que se describen en el párrafo #3 "Términos de Transporte".

4. ENTREGA, DAÑOS, FALTANTES

El Vendedor hará todo lo posible para que los Productos se entreguen según lo estipulado en estos Términos y Condiciones. La entrega al transportista inicial constituirá la entrega al comprador. La responsabilidad del vendedor, en lo que respecta a los riesgos de transporte, cesa al entregar los productos en buen estado a dicho transportista en el punto FOB, y todos los productos se enviarán por cuenta y riesgo del comprador. El vendedor no será responsable de ninguna pérdida de ingresos y/o beneficios, ni de daños incidentales, especiales o consecuentes que resulten del retraso del vendedor en el envío y la entrega.

5. DEVOLUCIÓN DE PRODUCTOS DEFECTUOSOS

El material defectuoso o que presente fallas deberá permanecer en las instalaciones del Comprador hasta que el Vendedor autorice su devolución o eliminación. Los productos que se devuelvan para inspección final deberán enviarse con flete prepago, utilizando el método más económico. Se emitirá un crédito por el material que se encuentre defectuoso tras la inspección del Vendedor, según los precios vigentes al momento de la compra.

6. PRODUCTOS PEDIDOS POR ERROR

Los productos pueden devolverse, siempre que se presente una reclamación y se notifique al vendedor dentro de los 7 días posteriores a la recepción de los productos, y que estos se encuentren en posesión del comprador original durante no más de 30 días antes de la devolución, sujeto a la aprobación del vendedor. Si se acepta la devolución, los productos deben enviarse con flete prepago y se le cobrará al comprador un cargo mínimo de reposición del 15%, además de un cargo por los gastos de envío si el pedido original se envió con flete prepago. No se aceptan devoluciones de productos fabricados específicamente para cumplir con los requisitos del comprador en cuanto a especificaciones o cantidad.

ACUERDOS

Estos Términos y Condiciones constituyen el acuerdo completo entre el Vendedor y el Comprador en lo que respecta a las condiciones de venta, y reemplazan cualquier acuerdo, correspondencia, cotización o entendimiento previo, ya sea oral o escrito, vigente entre las partes en relación con el objeto del presente. No existen otros acuerdos entre el Vendedor y el Comprador con respecto al Producto aquí descrito, salvo los específicamente establecidos e incorporados a estos términos y condiciones. El vendedor rechaza cualquier término, condición y/o precio adicional.

Estos términos y condiciones puede ser modificados, cancelados o rescindidos solo por medio de un acuerdo escrito de ambas partes ejecutado por sus agentes debidamente autorizados.

UTILICE SOLO PIEZAS Y ACCESORIOS ORIGINALES EDCO.

Para su propia seguridad, la de los demás y la de su máquina.

PRESENTE TODAS LAS RECLAMACIONES DE GARANTÍA A:

edcoinc.com/customer-support/warranty-claim-form/





ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

¿Ha utilizado el Servicio al Cliente En Línea de EDCO?



Escanee este QRC o Visite
www.edcoinc.com/customer-support



LEA: Los Manuales del Propietario y los Listados de Piezas de EDCO comparten información básica y las piezas de cada producto. Descargue e imprima siempre que sea necesario.



VEA: Los Videos de Capacitación de Productos EDCO muestran cómo usar los productos, instalar herramientas y realizar mantenimiento básico.



Solo como Ejemplo

ENCUENTRE: En algún lugar de este producto encontrará una **etiqueta de capacitación EDCO QRC**. Al escanear este código obtendrá información del propietario, videos y otro contenido de capacitación en cualquier momento y lugar desde su dispositivo móvil.



CONCRETE KNOWLEDGE

ÚNASE A: EDCOed.com es un espacio de capacitación gratuito disponible las 24 horas. Cada vía de certificación se enfoca en un grupo específico de productos EDCO. La información de estas vías ayuda a las empresas a tener éxito con dichos productos.

EDCO actualiza constantemente la información de capacitación en línea para que siempre disponga del contenido más reciente.

Consulte también el Manual de Seguridad del Operador y la Garantía Limitada.

Equipment Development Co., Inc. • 800.638.3326 • techsupport@edcoinc.com